La trágica visión de los compañeros encarcelados, debe rebelar la conciencia de todo trabajador. Los anarquistas, sobre todo, han de ser incansables en la lucha por la libertad de los presos sociales.

# LA BATALLA

Semanario anarquista
Editado por la Agrupación La Batalla, adherida al C. de R. de A. A.
APARECE LOS VIERNES

Conocer y propagar una idea no basta; se requiere también ser consecuente con la idea misma.

Suscripción mensual (mínimo) $ 0.25
Número suelto ..... „ 0.04

AÑO X | (PORTE PAGADO) | Correspondencia de Redacción, Administración, giros y valores en general, a nombre de LA BATALLA, Paraguay 1229. — Horario: de la h. 13 a la 14, y de la 20.30 a la 23. | MONTEVIDEO, NOVIEMBRE 7 DE 1924 | NÚM. 383

U.S.C. COLLECTIF UGO FEDELI

## La visita de cárceles

Una vez más, los presos han sido visitados por los más altos representantes de la supuesta justicia del país: la Alta Corte de Justicia. Muchos son los inocentes, las víctimas que este régimen social absurdo ha arrojado a esos antros que con todo desparpajo pretende el Estado sean las casas de la salud moral y espiritual y donde el que allí se aloje halle el medio adecuado para su cura moral, y entre esos muchos inocentes, entre esas muchas víctimas, abundarán los que en esta nueva ocasión de la tradicional y teatral visita de cárceles hayan vivido unas horas de esperanza, que pasaron ¡ay!, terminada la farsa, para dar paso a una decepción más, que luego se habrá traducido con toda razón en inmenso odio hacia los modernos inquisidores del sistema social actual.

Ya que la oportunidad de la anual visita actualiza el tema, no hemos de perder la ocasión de hacer nuestro comentario al caso. ¿Cuál es el propósito que persiguen los representantes de la justicia que recorrieron las cárceles de Montevideo? ¿Hacer justicia (o, lo que es lo mismo, reparar injusticias), interesarse por la suerte de esas criaturas que el delito o la rebeldía ha llevado a esos inmundos penales? Nada de eso. La cárcel continuará siendo cárcel, albergando en sus celdas a las víctimas de la sociedad, después de esa recepción de hombres graves, tiesos y circunspectos que con la vara de la justicia en mano no habrán hecho más que reiterar la clásica farsa. Porque es el caso de preguntarse: ¿cómo estos señores van a tomar en cuenta y a interesarse por ese crecido número de seres humanos que condenados a sufrir vejámenes y miserias, han tenido la audacia de rebelarse contra la ley, contra la moral burguesa, contra el infame régimen vigente, que es de autoridad, de violencia, de explotación, de injusticias para los que tienen la desdicha de no haber nacido en cuna de oro? Nuestras cárceles están llenas de hijos del pueblo, de desheredados, de hombres rebeldes, de seres que por el solo delito de pensar en una sociedad mejor constituída que la presente, son retenidos por la justicia burguesa en esos antros de tortura y oprobio. En cambio, ¿cuál es el político, el hombre de Estado, el burgués, el juez, el capitalista privado de su libertad en la sociedad actual? Ninguno. Para los privilegiados no existen cárceles, ni jueces, ni leyes; gozan ellos de amplia impunidad. Nadie ignora que entre los hombres del gobierno, de la política, de la banca, del comercio y de la industria existen jugadores, amorales, agiotistas, explotadores, malversadores de dineros ajenos, seres que llegan al crimen (recuérdese el caso Giorello), pero tampoco nadie ignora que esos delincuentes no han perdido ni un solo día su libertad. ¿Cómo, pues, hacerse la ilusión de que de las actuales visitas salga honrada y respetada la diosa Themis?

Y esto es lo que deseamos hacer resaltar ante la opinión pública, que imbuída de la lectura de la prensa asalariada cree a pie juntilla en la justicia, en la bondad y piedad de los que se proclaman jueces indiscutibles y cumplen su oficio a medida de la moral burguesa.

Lo que creemos oportuno es que no se pierda la ocasión para hacer ver de los representantes de la Alta Corte, las monstruosidades de la moral carcelaria. Y nadie con más autoridad para ello que los mismos presos. En las prisiones se cometen villanías sin cuento, tropelías infames, hechos desdorosos, atentados indignos; existen presos olvidados, inocentes, víctimas, que deben hacer oír su voz ante los magistrados que cumplen este año la tradicional farsa de la visita de cárceles. Los modernos principios científicos de criminalogía han echado por tierra el brutal y repudiable régimen carcelario que para vergüenza del progreso y de la civilización aún subsiste. La cárcel, ni evita el incremento de la delincuencia, ni regenera a los delincuentes. El mal radica en el sistema social vigente. La sociedad, con su sistema político-estatal, con su política económica detestable y con su moral aviesa, convencional y tarada de prejuicios, es la que fomenta y favorece la delincuencia en todas las clases sociales... sólo que con castigo, feroz castigo, para los delincuentes de una de esas clases: la proletaria.

Y si se quiere una humanidad sana, fuerte, justa y laboriosa, suprímase el mal de raíz, suprímase el régimen social presente. Que sólo con un régimen de libertad, de apoyo mutuo, de equidad y justicia social podrán desaparecer los males subsistentes.

**Con las elecciones realizadas estos días en Inglaterra hemos podido comprobar cómo la burguesía lleva hasta las alturas a los socialistas estatales cuando conviene a sus intereses de clase dominante, para luego de haberse servido de ellos, arrojarlos estrepitosamente de sus cómodas posiciones.**

Todos aquellos que aún creen en la posibilidad de conquistar el poder por medio de la balota, desterrando así a la burguesía del gobierno, habrán experimentado una amarga decepción con el desastre sufrido por el laborismo inglés. El problema político internacional era arduo. No había modo ni medio para dar solución al gran lío de la desocupación del territorio alemán por las tropas francesas. Y la burguesía, hábil y astuta, buscó una fórmula capaz de allanar esa embarazosa situación internacional. ¿Cómo? Con el triunfo de un ministerio laborista. Se sirvió de él en lo que le fué necesario. Luego, de la misma manera como lo hizo triunfar, le aplicó la formidable paliza de la derrota. Es la verdad histórica que se repite una vez más, que se repite a cada ocasión en que los socialistas electorales se creen más cerca del triunfo definitivo de su acción política. Y es de estos ejemplos que la masa electoral debe sacar sanas enseñanzas y comprender que por medio de la colaboración con la burguesía nada resuelve para la conquista de su total emancipación.

Basta de farsa electoral, basta de cooperar o contribuir al mantenimiento estatal, que es absorción y coacción de energías y libertades, en provecho de unos cuantos y en detrimento de las mayorías: hay que pensar en destruir el régimen estatal y capitalístico, para instaurar un sistema social donde el hombre no sea el lobo del hombre y en el cual cada ser humano tenga los mismos deberes y derechos.

## ¿Germana Berton suicida?

Para ningún compañero es una novedad la entereza y el valor que caracteriza a la compañera y propagandista anarquista Germana Berton, como para creer en la burda mentira que el Telégrafo se ha encargado de esparcir hacia los cuatro puntos cardinales del mundo civilizado, mentira consistente en que la valiente agitadora había atentado contra su propia existencia en el interior de la Iglesia de Lourdes del barrio de Belleville, Francia.

Hemos dicho mentira. Y es que sinceramente no podemos creer en la veracidad de la noticia. No podemos creer que la valerosa propagandista haya atentado contra su vida joven, optimista y entusiasta. Lo probable, en todo caso, es que bajo eso de "intento de suicidio" se haya querido ocultar algún atentado de los realistas.

Nadie ignora la campaña deshonesta y chauvinista que los realistas franceses desencadenaron hace cerca de un año en contra de los anarquistas, y que la odiosa y ruin campaña de los "Camelot du roi" tuvo su merecida recompensa cuando la joven Berton descargó su revólver para dar muerte a uno de los "leaders" realistas, el periodista Plateau.

Porque, ¿a quién se le puede ocurrir que la joven propagandista anarquista haya querido suicidarse y, para colmo, convertirla el interior de una iglesia en teatro de la supuesta tragedia? Estamos convencidos de que a fin de cuentas, lo que saldrá a luz será un atentado, no un suicidio. Los realistas, maestros de la emboscada, son capaces de eso y mucho más.

Esperemos entretanto la palabra de los anarquistas franceses, que sólo ellos pueden decirnos lo que hay de positivo con respecto a la comentada noticia.

**El patriotismo es la concepción estrecha y sectaria de un sentimiento egoísta y perfectamente burgués, poniendo límites y vallas a las grandes concepciones idealistas y humanas que tienen la virtud dinámica y propulsora de unir pueblos y hombres.**

Se explota el sentimiento patriótico en la hora presente, como ayer se explotaba el sentimiento religioso. La bancarrota de la Religión como sentimiento de justicia, de amor y fraternidad humana, la ha producido la Ciencia. Frente a la verdad de la Ciencia, la mentira de la Religión cayó hecha trizas del pedestal en que por tantos siglos se sostuviera. Lo mismo podemos decir del patriotismo. En nombre de él se somete a los pueblos a una moral estrecha y convencional, se intosica a las actuales generaciones, inculcando en la mente de los hombres la fe en esa nueva religión. En nombre del patriotismo se lanza a los pueblos a las guerras más feroces. Se inculca desde el aula, desde la escuela, desde el periodismo el amor a la patria, reclamando de los hijos del pueblo toda clase de sacrificios. ¿Qué es la patria para los patriotas?: privilegios, tiranías, esclavitud, jerarquía, existencia de clases, propiedad privada, explotación del hombre por el hombre, límites de fronteras, militarismo, gobierno, estados autoritarios...

Como podemos apreciar por lo apuntado, el patriotismo no es un ideal o un sentimiento universalista, de justicia, de equidad, de libertad. A su moral burguesa somete y subvierte los principios de libertad. La Sociología y la Filosofía han destruído con la fuerza de su lógica universalista la mala fe, el error y la mentira que encarna el patriotismo como ideal humano. Libertad, amor, justicia, fraternidad, solidaridad, paz, trabajo, arte, ciencia: esto es lo que interesa a la Humanidad.

PARA PENSAR

## La Anarquía

**Esta doctrina engloba bellos postulados. Abolición de la autoridad, del derecho de propiedad, de los privilegios que generan la desigualdad. Socialización de los medios de producción. Entrega de la tierra a los campesinos que siempre la trabajaron, de los talleres, fábricas y herramientas al proletariado industrial a cuyo esfuerzo se debe su actual apogeo. Expropiación de los bienes de toda clase detentados por los ricos, para que los beneficios que de su existencia dimanan sean usufructuados por la totalidad de los componentes sociales. Elevación del trabajo al rango de primera virtud social, brindando la seguridad del pan abundante y de la vivienda confortables a los héroes que en el surco o en la fragua, en el gabinete de estudio o en las inmensidades del océano, cumplen la misión de idear, construir y transportar el producto del humano esfuerzo. Creación de cálidos vínculos de solidaridad y afecto, fortalecidos por la diaria colaboración en el afianzamiento del bienestar común. La libertad y la igualdad en acción. El hombre libre, actuando en el seno de la humana familia libertada, en plenitud de desarrollo, acatando consctentemente los dictados de la equidad y la justicia. Esto es la Anarquía.**

**ENRIQUE GARCIA THOMAS.**

## ¡ES DEBER!

**asistir a la velada que MAÑANA sábado se efectúa en el teatro Colón (Cerrito esq. Ciudadela). La han organizado la Unión Sindical Uruguaya y su Comité pro Presos. Los obreros unionistas no deben desoir el llamado, asistiendo, solos o con sus familias, a — este interesante festival. —**

**El proceso a los 132 extremistas en Florencia ha tenido la virtud de revelar una vez más a los fariseos de la justicia burguesa, que miden las acciones de los hijos del pueblo con la dura y cruel vara del odio de clase.**

El Jurado que había de juzgar en Florencia a los 132 extremistas sobre quienes pesaban acusaciones antojadizas de las propias autoridades locales para hundirlos en las sombrías cárceles de la península itálica, ha satisfecho su sed de venganza: ha absuelto a unos pocos, condenando a monstruosas penas de 28 y 29 años de prisión al resto de los procesados. ¿Qué causas han movido al Jurado a aplicar tan extremas, tan inhumanas sanciones? Las causas no pueden ser otras que el propósito deliberado de estrangular el sentimiento libertario que anima al pueblo. En cambio, ¿existen jurados, jueces, leyes, cárceles para los forajidos fascistas que infectan el denso territorio de Italia? No. Muchos crímenes, centenares de crímenes llevan cometido los cafres del Fascio y, sin embargo, para esos bandoleros, que operan a mansalva, la justicia no existe, pues las violaciones, ultrajes y crímenes que a diario cometen quedan en la mayor impunidad; más aún: merecen el visto bueno del gobierno, de las autoridades y de los jueces. Como lo hemos dicho en otras ocasiones, el proceso a los 132 extremistas obedece sólo al sentimiento de odio de clase, porque no se concibe desde ningún punto de vista —ni jurídico, ni social, ni político— cómo razonablemente puede un jurado encargado de administrar justicia descargar tan inhumanas condenas como esas con que ha terminado el proceso a los 132 extremistas, cuando no se las aplica ni en la más mínima proporción contra las hordas fascistas, que conspiran permanentemente, de palabra y sobre todo de hecho, contra la vida e intereses del pueblo italiano.

De ELISEO RECLÚS

## LA EDUCACION

La escuela verdaderamente emancipada y libre de la antigua servidumbre no puede tener franco desarrollo más que en la Naturaleza.

El arte de la educación, como todas las demás artes, es de invención prehumana. En todas las conquistas del ingenio, el hombre ha sido precedido por los animales, y ha seguido falsa vía siempre que se ha separado del ejemplo recibido. La educación, tal como se comprende por nuestros "hermanos inferiores", ha conservado su carácter normal, eficaz, en tanto que entre los humanos ha degenerado frecuentemente en pura rutina y a veces ha obrado en sentido inverso de su objeto: no es raro que se convierta en verdadero embrutecimiento. Una avecilla enseña graciosamente a sus pollitos el arte de evitar al enemigo y de buscarse el sustento; después, gorjeando, les recita lo que pudiéramos llamar "aires nacionales", les enseña a sostenerse en el vacío aparente, les hace remontar su vuelo a distancias cada vez mayores de su cuna natural, y cuando ya nada puede enseñar a su progenitura y la igualdad es completa en fuerza, en destreza y en inteligencia, se retira, abdicando su función de educadora. Los animales en contacto con el hombre, como el zorro, el perro y el amo, dirigen sus crías ejercitándolas en saltos y en juegos de fuerza y agilidad en los momentos en que los tiernos animalillos tienen a su disposición un excedente de energía que derrochar.

Pero esa excedencia enérgica se emplea siempre de la manera más seria, aunque con todas las demostraciones de la alegría, porque los juegos tienen por objeto, consciente entre los padres, aunque inconsciente entre los hijos, acomodarlos a todas las obras y a la conducta de la vida, que va a comenzar pronto con todo el séquito de trágicos peligros. Según la clasificación de Gröos, los juegos consisten en el examen de las cosas, la observación de los movimientos que diferencian las especies diversas, la caza a la presa viva, muerta o imaginaria, la lucha, la construcción de las cabañas, la investigación de las actitudes y de las acciones de los adultos, que, para la especie humana, se refleja principalmente en los cuidados que se aplican a la muñeca como símbolo del hijo futuro: lecciones todas que son para los pequeños un ensayo de la vida.

Así es la educación entre los primitivos. Los niños permanecen cerca de los padres, de quienes imitan el lenguaje, los ademanes y las acciones, haciéndose hombres sobre el modelo del padre, mujeres sobre el de la madre, pero siempre en plena naturaleza y en el mismo círculo de trabajo que habrán de ocupar cuando los viejos ya no existan. Todo progreso depende de su propio genio, de su más estricto talento de adaptación al ambiente que han de utilizar para la conquista del bienestar. La escuela es para ellos lo que fué para los helenos libres: la hora del recreo y del reposo para los padres, el deseanso de la tarea diaria y, por extensión, el período de las agradables conversaciones, de la amistad que reconforta, del paseo en que se hace exposición de las ideas. Pero en aquella época de civilización, las exigencias rompían ya la unidad primitiva de las familias y obligaba a colocar los hijos bajo la dirección de educadores especiales. Así nació la escuela. A lo menos el contraste que presentaba el tratamiento de los escolares en los diferentes países indica qué naciones se hallaban en un período de progreso y qué otras en una vía regresiva. Las esculturas y los cánticos representan a los niños griegos jugando, danzando, coronándose de flores, mirando gravemente a las mujeres y a los ancianos, en tanto que los documentos egipcios muestras con insistencia el palo que el maestro hacía resonar sobre las costillas del alumno. También usaba mucho el vergajo el educador hebreo, y de él, por mediación de los libros "santos", nos viene el dicho tan funesto para tantas generaciones de niños: "Quien bien ama bien castiga".

Durante el período histórico actual, tan notable por la amplitud del teatro en que se debaten los problemas vitales de la humanidad, se emplean a la vez todos los métodos de educación. La mayor parte han admitido por punto de partida que el maestro reemplaza a los padres, especialmente al padre, que le delega todos sus poderes como director, maestro y propietarios de su hijo. Pero el padre no es el único poseedor de su hijo: la sociedad, representada según la lucha de los partidos, sea por la Iglesia, sea por el Estado laico, se considera también como propietaria del alumno y manda que se le enseñe según el uso a que se le destine en el curso de su vida ulterior. Al fin, apoyada sobre las reivindicaciones espontáneas de los mismos niños, comienza a vislumbrarse la idea de que son seres iguales en derechos a las personas mayores y que su educación ha de corresponder, no a la voluntad del padre, ni a las exigencias de la Iglesia o del Estado, sino a las necesidades y a las convenicncias de su desarrollo personal. Débiles y pequeños, los niños son por eso mismo sagrados para los mayores que los aman y los protejen. Las escuelas, escasas aún, en que ese principio de la pedagogía se practica estrictamente, son lugares de alegre y fructífero estudio, merced a esa "reverencia extrema" a que el niño tiene derecho y le profesan sus maestros.

A cada fase de la sociedad corresponde una concepción particular de la educación, conforme a los intereses de la clase dominante. Las civilizaciones antiguas fueron monárquicas o teocráticas y su supervivencia se prolongó en las escuelas, porque, en tanto que en la vida activa del exterior los hombres se desprenden de las opresiones antiguas, los niños, relativamente sacrificados como las mujeres, en razón de su debilidad, han de sufrir por más tiempo la rutina de las prácticas antiguas. El tipo de nuestros manuales de educación existe desde hace ya miles de años, y se repiten aún casi en los mismos términos los preceptos "moralizadores" que en ellos se hallan. "¡Obedecer!", tal es en el fondo la única moral predicada en un libro del príncipe indio Phalah-Hotep, redactado, quizá solamente reproducido, al fin de la quinta dinastía, es decir, hace más de cincuenta siglos, y conservado en la Biblioteca Nacional de París. En obedecer para ser recompensado por una larga vida y por la benevolencia de los que mandan, consiste toda la sabiduría, de lo que el mismo príncipe autor se ofrece como ejemplo: "Así he llegado a la ancianidad en la tierra; he recorrido ciento diez años de vida con el favor del rey y la aprobación de los ancianos, cumpliendo un deber con el rey en el lazo de su gracia", que es exactamente la misma moral reproducida después en el mandamiento puesto por Moisés en la boca de Dios: "Honra a tu padre y a tu madre, para que tus días sean prolongados sobre la tierra que el Eterno tu Dios te da".

La duración tenaz de las preocupaciones, que induce a confundir las relaciones afectuosas de la familia con los supuestos deberes de severidad de una parte y de estricta obediencia de otra, perturba la claridad de juicio relativamente a la dirección de las escuelas. Si la libertad ha de ser completa para cada hombre en particular, parece que los padres son perfectamente libres de dar a sus hijos la educación tradicional de castración y sumisión, lo cual no es exacto, porque el padre no puede atentar contra la libertad del hijo.

En las relaciones sociales con sus semejantes, los hombres libres no pueden admitir en el padre un propietario legítimo de su hijo y de su hija, como, desde Aristóteles a San Pablo y desde los padres de la Iglesia a los Padres de la Constitución americana, se consideraba el amo como poseedor natural del esclavo. Los confesores de la moral nueva han de reconocer el individuo libre hasta en el recién nacido, y le defienden en sus derechos contra todos y especialmente contra el padre. No hay duda que esta solidaridad colectiva del hombre de justicia en el niño oprimido es cosa muy delicada, pero no por eso deja de ser un deber social, porque no hay término medio: o se es campeón del derecho o cómplice del crimen. En esta materia, como en todos los asuntos morales, se plantea el problema de la resistencia o de la no resistencia al mal, y si no se resiste, se entrega de antemano los humildes y los pobres a los opresores y a los ricos.

Algunos educadores comprenden ya que su objetivo consiste en ayudar al niño a desarrollarse conforme a la lógica de su naturaleza, en hacer que florezca en la joven inteligencia lo que ya posee en forma inconsciente y en secundar estrictamente el trabajo interior, sin precipitación y sin conclusiones prematuras. No ha de abrirse la flor a la fuerza ni ceber el animal o la planta dándole antes de tiempo un alimento demasiado substancial. El niño ha de ser sostenido en su estudio por la pasión, y ni la gramática, ni la literatura, ni la historia universal, ni el arte pueden todavía interesarle; sólo puede comprender esas cosas bajo una forma concreta: la feliz elección de las formas y de las palabras, las relaciones y las descripciones, los cuentos, las imágenes. Poco a poco, lo visto y oído le suscitará el deseo de una comprensión de conjunto, de una clasificación lógica, y entonces será tiempo de hacerle estudiar su lengua, de demostrarle el encadenamiento de los hechos, de las obras literarias y artísticas; entonces se apoderará de las ciencias de una manera diferente a la de la memoria y su naturaleza misma solicitará la enseñanza comparada. Como los pueblos niños, la in-

# Una delegación anarquista

## EN JIRA POR EUROPA

**LA ALIANZA LIBERTARIA ARGENTINA Y EL COMITÉ DE RELACIONES DE A. ANARQUISTAS DEL URUGUAY ENVÍAN A EUROPA UNA DELEGACIÓN ENCARGADA DE ESTUDIAR EL MOVIMIENTO EUROPEO Y RELACIONARLO CON NUESTRAS ORGANIZACIONES ANARQUISTAS, Y DE DAR A CONOCER LOS VERDADEROS VALORES Y ORIENTACION DEL ANARQUISMO ORGANIZADO DE AMBAS REPÚBLICAS.**

Desde que la A. L. A. realizó su primer Congreso, en marzo del año en curso, se ha venido trabajando para dar cumplimiento a una importante resolución por la cual se enviaría a Europa una delegación cuya principal misión sería la de restablecer las relaciones con todos los organismos anarquistas, descorriendo el velo de calumnias e intrigas extendido por todo el mundo a iniciativa de los adversarios del anarquismo organizado. Además se confiaría a esa delegación el debido esclarecimiento de los hechos que determinaron en la Argentina y en el Uruguay las profundas divergencias entre los núcleos militantes, y el estudio del movimiento europeo, así como la difusión de los valores efectivos del anarquismo organizador.

La importancia de la misión que lleva la delegación, nadie podría negarla; por eso el C. de R. de A. A. aceptó de inmediato el ofrecimiento de la Alianza, confiando su representación al camarada Luis Di Filippo, a quien acompaña en su delegación el compañero Rolando Martell.

Los citados camaradas partieron ya para Europa, siendo probable que hayan arribado ya al primer punto de su destino. Causas relacionadas con el buen éxito de la jira nos impusieron silencio hasta ahora. Entre los camaradas componentes del C. de R. de A. A., así como entre los integrantes de la Alianza, ha causado excelente impresión la efectividad práctica de ese deseo de todos los anarquistas.

Acaso se abra nuevamente el horizonte de las relaciones fraternas con los núcleos y hombres militantes de los países europeos, ya que existen fundadas esperanzas en la obra que realicen los compañeros Di Filippo y Martell.

Para que todos reconozcan la necesidad de esa delegación, recordamos la resolución tomada por la A. I. de T. de Berlín en su conferencia de Imsbruck (Austria), en los primeros días de diciembre de 1923, debido a los informes calumniosos suministrados por D. A. de Santillán y S. A. Guerrero, representantes de la F. O. R. A. y de la ex F. O. R. U. La resolución aludida dice así:

"**Sobre la Argentina y el Uruguay.** — El pleno del Bureau administrativo de la A. I. de T. considera en su sesión de Imsbruck, que la situación de la Argentina y el Uruguay revela características que exigen una especial atención del Bureau.

"Los partidos comunistas han sembrado en el movimiento obrero de todos los países la discordia y la desarmonía, que en muchos casos han llevado a una destrucción casi completa del movimiento obrero.

"En Argentina y en Uruguay fueron los "renegados del anarquismo" los que asumieron esa misión. Se presenta bajo diversas formas, pero reconocen la dictadura del proletariado por las organizaciones obreras, concepción que nos aleja esencialmente de nuestro punto de vista.

"A pesar de que no reconocen en teoría los partidos políticos, esas organizaciones anarco-dictadoras defienden las palabras de orden de Moscú. Puesto que en su agitación se sirven de nuestra terminología, para los camaradas y organizaciones no prevenidos existe el peligro de que esos funestos elementos se introduzcan en el sindicalismo antiestatista.

"El pleno del Bureau administrativo de la A. I. de T. comprueba con satisfacción que las organizaciones de la A. I. de T. en Argentina y Uruguay han tomado las medidas necesarias contra ese retoño de la ideología estatal del bolchevismo, y previene a las organizaciones de todos los países contra la difusión internacional de esa nueva táctica de nuestros enemigos."

La delegación visitará varios países y a los más conocidos militantes anarquistas, para exponer ante ellos y ante las organizaciones que representan, los valores del anarquismo organizado. Esperamos que el éxito acompañe a nuestros delegados. Confiamos en su capacidad.

Los centros y agrupaciones están en el deber de responder al llamado del Comité de Relaciones, que deberá arbitrar fondos para que la delegación pueda cumplir la misión encomendada.

Nos ocuparemos más extensamente de este importante asunto.

# Exhortación

A todos los compañeros y amigos de LA BATALLA va dirigida esta breve exhortación:

**Que se dispongan a trabajar sin descanso para el éxito del primer pic-nic de la temporada, que se realizará el primer domingo de diciembre.**

Los camarada dispuestos a atender esta exhortación que en nombre de nuestro ideal formulamos, pueden retirar entradas en los locales de centros adheridos al C. de R. de A. A. o en nuestra Administración, Paraguay número 1229.

Quienes puedan, no olviden lo relativo a donaciones para el bazar-rifa.

Día por día se va ensombreciendo el cielo de la Monarquía y el Directorio Militar español, a consecuencia de su acción nefasta y criminal, que lesiona de modo directo y brutal la prosperidad del pueblo hispano.

En estos últimos días, las cosas que vienen sucediendo en la vida política de España son lo bastante elocuentes como para dar a comprender que allí pronto sucederá algo grave. La campaña marroquí con sus terribles desastres; las protestas de las madres, que están hartas de ofrecer carne de cañón para una injusta y estéril guerra que sólo interesa a los favidficos gobernantes que dominan y gobiernan con la lógica de la fuerza ciega y brutal a ese pueblo, que recién ahora empieza a despertar de su resignación cristiana; la violencia con que se ataca a los atenedstas y la persecusión de que éstos son objeto por parte del militarismo entronizado, son factores que han creado al decorativo reyezuelo D. Alfonso y su compinche el General Primo de Rivera, una situación que bien pudiera ser el principio de una conmoción social tras de la cual surja una era de paz, de progreso y libertad para la España toda. Aún más: hace pocos días, el Presidente del Directorio, que es a la vez general en jefe de las fuerzas que operan en Marruecos, fué víctima de un atentado del que para su suerte salió ileso; un oficial del Ejército, indignado por la arrogante e hiriente forma en que la trataba el Primo de Rivera ese, jefe hoy de las fuerzas españolas en retirada después de siete años de inútiles sacrificios, le descerrajó dos tiros. Y estos hechos, unidos al grande malestar del pueblo español, dejan prever cuál será el destino de esos tragicomediantes del trasnochado patriotismo español. Como todos los hombres que aman la justicia y la libertad, hacemos votos por que ese estado de tiranía y oprobio por que pasa actualmente el pueblo ibérico, tenga cuanto antes su justo epílogo: la caída del actual régimen, con su monarquía, su militarismo, su capitalismo y su clero.

Un sentimiento de sórdido utilitarismo se ha apoderado de la conciencia de los hombres, y parece anegar en su horror egoísta el gran sentimiento idealista que es y será la única fuerza capaz de transformar la sociedad burguesa en un régimen de libertad y equidad social.

Cuando los hombres posponen los ideales a sus conveniencias personales, difícilmente es posible soñar en plasmar en hermosas y humanas realidades los postulados de justicia. Cuando al bien individual se sacrifica el bien colectivo, la sociedad que así lo entienda prueba su decadencia moral y social. Y esto es lo que se viene palpando, para desgracia del porvenir del pueblo, en la actual sociedad burguesa. La burguesía no ha hecho más que afirmarse en ese sentido. Propiedad privada, autoridad, privilegio, fortuna y riquezas para el individuo; hambre, dolor, injusticia, explotación para el pueblo, para la clase asalariada, para las muchedumbres; tal es la moral política y económica del régimen imperante. Estas sugestiones antisociales e inhumanas deben desaparecer para el concepto popular, para los hombres de bien y que aspiran a un mundo donde todos tengan asegurado su cubierto en el banquete de la vida. La moral burguesa está regida por el bárbaro principio del egoísmo personal: es utilitaria, mercenaria, autoritaria, convencionalista e hipócrita. Quienes se alimentan de tal moral, mal pueden impulsar el ideal de bienestar común a que aspiran los pueblos; por lo contrario, se convierten en sus peores enemigos. Esto es lo que en la actualidad parece predominar, sobre los sentimientos idealistas, que son las fuerzas que en todas las etapas de la evolución humana y social hicieron triunfar sobre los egoísmos del individuo, los principios en concordancia con el bien colectivo.

**¡ COMPAÑEROS !**

**Indolentes compañeros que aún no habéis arregiado cuentas de la rifa última pro LA BATALLA: ¿qué esperáis? — Os hemos dicho que hace falta dinero, os hemos dicho que no es correcto nos impidáis publicar el respectivo balance, y vosotros... tan tranquilos!**

# PARLAMENTO

El Parlamento es el recinto en el cual sesionan los representantes de un partido o partidos, en que cada diputado representa a un determinado número del electorado de una nación. Van los diputados allí a legislar para el pueblo, en nombre del pueblo. No cabe duda: el Parlamento es lo que ha dado en llamarse laboratorio de leyes. Dentro de sus limitadas dimensiones se mueven los representantes conservadores, liberales, reformistas, socialistas, demócratas y comunistas. Como organismo, como institución estatal, es de cuño netamente burgués. De ahí, pues, que quienes lleguen hasta esa enorme jaula, limiten sus vuelos, sus acciones, sus ideales, sus principios, sus postulados, por la sencilla razón de que cuando intenten salir de su perímetro se estrellarán contra una u otra de las cuatro paredes.

¿Qué puede esperar el pueblo de quienes lo representan en el Parlamento? Mucho de malo, nada de bueno. Al Parlamento concurren los legisladores de los más variados matices. Proyectan, discuten, legislan, se insultan y llegan a veces hasta golpearse; desde allí, después de una tremolina de verba leguleya, en que no faltan las palabras hirientes, bajan hasta el "campo del honor"; siendo lo más interesante, para quienes cobran y para los productores que pagamos, las crecidas dietas que cada diputado cobra por reunirse con los demás unas cuantas veces por mes.

En el Parlamento han fracasado todos los políticos, hombres públicos, jurisconsultos, literatos, doctores, médicos, sabios, economistas y sociólogos que creyeron que desde ese recinto podrían ofrecer bienestar al pueblo esclavizado y explotado.

El sistema parlamentario como medio de alcanzar la transformación social, es ya un mito. En cambio, ¿qué frutos nos ha ido dando hasta la actualidad? Después del fracaso de los más ingenuos o bien intencionados, hemos visto claudicaciones vergonzosas, "chantages" encubiertos y descarados; hemos visto cómo desde allí se protege a las clases privilegiadas, cómo se grava la economía del pueblo con impuestos, con aranceles, con protecciones al comercio, a la industria y mil cosas que no escapan a la observación más ligera. Desde el Parlamento se sancionan las leyes más coercitivas y se estimula el despilfarro de los dineros públicos. El gobierno, el militarismo, la moral burguesa, las guerras, el patriotismo han encontrado en el Parlamento sus más decididos cooperadores y sostenedores. El pueblo debe comprender de una vez por todas, que para su felicidad y bienestar social nada puede esperar del Parlamento. Allí se castran todos los ideales de redención y justicia social; allí se corrompen las más sanas individualidades y se forman los contubernios más nefastos que detienen con su acción la causa de la libertad.

El Parlamento es un mecanismo estatal, autoritario, regido por una constitución legalista y específicamente burguesa. ¿Pueden esperar los pueblos su total emancipación de ese ente que forman los eternos charlatanes que cobran sus discursos y suelen recibir gangas de instituciones privadas y extranjeras? ¿Pueden esperar los trabajadores que el Parlamento concrete y materialice sus ideales de redención humana? No. Cabe, pues, darle la espalda e interesarse los productores por la mejor organización de sus propias fuerzas, interesados seriamente por su suerte futura. El Parlamento es un engranaje de la máquina estatal y, por lo tanto, para salvaguarda de los intereses burgueses.

Conferencias de Miguel Bakunin

# La Comuna de París y la revolución social

**(Pronunciadas en mayo de 1871 ante los obreros del valle de Saint-Imier, Francia)**

**2.a conferencia**

Queridos compañeros:

He dicho la otra vez que dos grandes acontecimientos históricos habían fundado la potencia de la burguesía: la revolución religiosa del siglo XVI, conocida bajo el nombre de Reforma, y la gran revolución política del siglo XVIII. He añadido que esta última, realizada circunstancialmente por la potencia del brazo popular, había sido iniciada y dirigida exclusivamente por la clase media. Debo probaros también ahora, que es la clase media exclusivamente la que la aprovechó.

Y, sin embargo, el programa de esta revolución, a primera vista parece inmenso. ¿No se realizó en nombre de la libertad, de la igualdad y de la fraternidad del género humano, tres palabras que parecen abarcar todo lo que puede querer y realizar la Humanidad en el presente y en el futuro? ¿Cómo es que una revolución que se había anunciado de una manera tan amplia, culminó miserablemente en la emancipación exclusiva, restringida y privilegiada de una sola clase, en perjuicio de esos millones de trabajadores que se ven hoy aplastados por la prosperidad insolente e inicua de esa clase?

¡Ah!, es que esa revolución no fué más que una revolución política. Había derribado audazmente todas las barreras, todas las tiranías políticas, pero dejó intactas —la proclamó sagradas e inviolables— las bases económicas de la sociedad, que fueron la eterna fuente, el fundamento principal de todas las iniquidades políticas y sociales, de todas las absurdidades religiosas pasadas y presentes. Había proclamado la libertad de cada uno y de todos, o más bien, había proclamado el derecho a ser libre para cada uno y para todos. Pero no dió realmente los medios de realizar esa libertad y de gozarla más que a los propietarios, a los capitalistas, a los ricos.

La pauvreté c'est l'esclavage! (La pobreza es la esclavitud!)

He ahí las terribles palabras que con su voz simpática, que parte de la experiencia y del corazón, ha repetido varias veces nuestro amigo Clement, desde estos días que tengo la dicha de pasar en medio de vosotros, queridos compañeros y amigos.

Sí, la pobreza es la esclavitud, es la necesidad de vender el trabajo, y con el trabajo la persona, al capitalista que os da el medio de no morir de hambre. ¡Es preciso tener verdaderamente interesado el espíritu en la mentira de los señores burgueses, para atreverse a hablar de la libertad política de las masas obreras! ¡Hermosa libertad la que las somete a los caprichos del Capital y la que las encadena a la voluntad del capitalismo por el hambre! Queridos amigos: no tengo necesidad seguramente de demostraros a vosotros, que habéis aprendido a conocer por una larga y dura experiencias las miserias del trabajo, que en tanto que el Capital permanezca a un lado y el Trabajo al otro, el Trabajo será el esclavo del Capital y los trabajadores los súbditos de los señores burgueses, que os dan por irrisión todos los derechos políticos, todas las apariencias de la libertad, para conservarla en realidad exclusivamente para sí mismos.

El derecho a la libertad sin los medios de realizarlo no es más que un fantasma. Y nosotros amamos demasiado la libertad, ¿no es cierto?, para contentarnos con su fantasma. La queremos como realidad. ¿Pero, ¿qué es lo que constituye el fondo real y la concepción positiva de la libertad? Es el desenvolvimiento integral y el pleno goce de todas las facultades corporales, intelectuales y morales para cada uno. Es, por consecuencia, todos los medios materiales necesarios a la existencia humana de cada uno; es, luego, la educación y la instrucción. Un hombre que muere de inanición, que se encuentra apiñado por la miseria, que muere cada día de frío y de hambre y que, viendo sufrir a todos los que ama, no puede acudir en su ayuda, no es un hombre libre: es un esclavo. Un hombre condenado a permanecer toda la vida como un ser brutal, carente de educación humana, un hombre privado de instrucción, un ignorante, es necesariamente un esclavo; y si ejerce derechos políticos, podéis estar seguros de que de un modo u otro, los ejercerá siempre contra sí mismo, en provecho de sus explotadores, de sus amos.

La condición negativa de la libertad es esta: ningún hombre debe obediencia a otro; no es libre más que a condición de que todos sus actos sean determinados, no por la voluntad de otros hombres, sino por su voluntad y por sus convicciones propias.

Pero un hombre a quien el hambre obliga a vender su trabajo, y con su trabajo su persona, al más bajo precio posible, al capitalista que se digna explotarla; un hombre a quien su propia brutalidad y su ignorancia entregan a la merced de sus sabios explotadores, será siempre y necesariamente un esclavo.

Esto no es todo. La libertad de los individuos no es un hecho individual; es un hecho, un producto colectivo. Ningún hombre podrá ser libre aislado y sin el concurso de toda la sociedad humana. Los individualistas o los falsos hermanos que hemos combatido en todos los congresos de trabajadores, han pretendido, con los moralistas y los economistas burgueses, que el hombre podía ser libre, que podía ser libre fuera de la sociedad, diciendo que la sociedad había sido fundada por un contrato libre de hombres anteriormente libres.

Esta teoría, proclamado por J. J. Rousseau, el escritor que más mal causó en el siglo pasado, el sofista que ha inspirado a todos los revolucionarios burgueses, en teoría denota una ignorancia completa, tanto de la naturaleza como de la historia. No es en el pasado, ni en el presente, donde debemos buscar la libertad de las masas: es en el porvenir, en un porvenir próximo; es en esa jornada de mañana que debemos crear nosotros mismos, por la potencia de nuestro pensamiento, de nuestra voluntad, pero también por el poder de nuestros brazos. En el pasado no hubo

# La degeneración moral en el deporte

No podemos negar el valor intrínsico del deporte. El ejercicio del deporte es una necesidad para los pueblos. Con él se vigoriza el organismo humano, a la vez que proporciona horas de expansión y de emoción. Pero no es de esto que nos interesa tratar en el presente comentario. Hemos encabezado estas líneas diciendo de la degeneración moral en el deporte. Y bien. Para nadie es una novedad esto. El football, que en estos países rioplatenses ha tomado un incremento y popularidad indiscutibles, va en vaís de degenerar en brutalidad y morbosismo colectivo. Nunca como en estos últimos tiempos hemos presenciado en el ambiente deportivo cosas tan inauditas como bárbaras. Se ha matado su virtualidad moral primitiva; de ahí su degeneración presente. En efecto: se ha hecho del popular deporte una cuestión de nacionalismo. La prensa burguesa, atenta a su afán mercenario, no ha descuidado dedicarle páginas enteras a fin de conquistar lectores. El político, el hombre de Estado, el patriotero, la burguesía toda se ha tomado el football a pecho. Y el resultado de la intromisión de esos hombres en el popular deporte comienza a dar sus frutos: odios, fanatismos, patrioterismo, incultura, desmanes de toda clase se ven ahora. Con motivo del campeonato sudamericano, las cosas y hechos que ha habido hablan elocuentemente de la degeneracin moral que constatamos. Y esto que hemos presenciado aquí, sucedió en la Argentina, en el Brasil y en cuantos países se cultiva el balompié. Pero, como nos agrada empezar por los "de casa", és que hacemos resaltar el campeonato que terminó el domingo ppdo., con ese su trágico episodio en que un joven fuerte y sano perdió su vida.

Hemos dicho que se ha hecho del deporte más popular en estos países nuevos, una cuestión de nacionalismo. Y nunca mejor para comprobarlo que con la verdad de estos últimos hechos y episodios, que demuestran cabalmente los fines que persiguen quienes lo explotan política y patrióticamente para distraer a las multitudes de su destino histórico, atrofiándolas, apasionándolas, fanatizándolas al extremo de hacerles perder toda noción de equilibrio.

Hay que reaccionar contra esta borrachera footballística, si no se quiere ver a la muchedumbre en el plano de los antiguos pueblos romanos, que sólo pedían: pan y circo.

# Persecusión a los anarquistas

La policía italiana, fiel a los principios de la secta fascista, ha reducido a prisión a siete jóvenes anarquistas acusados de organizar una sociedad de anarquistas llamada "Camisas rojas" y qué tendría por fin conspirar contra el gobierno. La actividad de los anarquistas en el sentido de derribar todo lo que represente gobierno y autoridad, no es una novedad para nadie, y mucho menos lo es para la policía. Nuestra propaganda revolucionaria, la difusión de nuestras doctrinas, nuestra prédica de rebelión contra el Estado y la burguesía opresores del pueblo, se ha hecho y se hará siempre que haya un anarquista en pie. Ni el patíbulo, ni las cárceles, ni los destierros, ni nada podrá detener esa nuestra idea en marcha. Bajo la tiranía monárquica, imperialista o democrática, los anarquistas siempre estarán en sus puestos de lucha para acelerar con su acción, con su prédica, con su entusiasmo y fe en la causa que defienden, el advenimiento de la sociedad sin amor ni gobiernos, sin explotados ni explotadores. Nuestro deseo es hacer resaltar el contraste de la policía romana al detener a aquellos siete anarquistas. ¿Qué ha hecho la sociedad de "Camisas negras": organizarse, apoderarse del gobierno, manchar de infamias el suelo itálico, matar, asesinar, incendiar, encarcelar a cuantos no piensen o acepten sus designios criminosos. Sin embargo, la policía coopera con esa sociedad de malhechores que está destruyendo la vitalidad del pueblo italiano. No obstante la prisión de los jóvenes detenidos y encarcelados por la policía romana, los demás anarquistas de allá seguirán sembrando sus ideas en la conciencia de las multitudes tiranizadas por el régimen presente, en la confianza de que un día llegará en que toda la canalla entronizada tendrá que rendir cuentas ante el tribunal de la conciencia popular.

# Por qué nos combaten los comunistas electorales

**EL EMPEÑO MAYOR LO PONEN LOS COMUNISTAS EN COMBATIR A LOS ANARQUISTAS, COMO SI NOSOTROS FUÉRAMOS EN VERDAD SU ÚNICO ADVERSARIO. — SIENDO INTERESANTE CONOCER LAS RAZONES DEL ODIO QUE NOS PROFESAN, LAS TRANSCRIBIMOS A CONTINUACIÓN, PARA SATISFACCIÓN NUESTRA Y PARA VERGUENZA DE ELLOS.**

"Es necesario estar dispuesto a todos los sacrificios, y a emplear —si esto es necesario— también diferentes artificios: el engaño, el silencio, el disimulamiento de la verdad, aunque sólo fuese para permanecer en los sindicatos y desarrollar en su seno a cualquier precio la actividad comunista." — (De "El Radicalismo", de Lenin, especie de Biblia bolchevique. Capítulo VI, página 41. Edición de "Documentos del Progreso".)

El número 7 de "Krasnaia Letopis" contiene declaraciones de Lenin hechas en el 5.o Congreso del Partido Socialdemócrata Obrero ruso, con ocasión de una autodefensa ante un jurado de honor de su partido. Se le acusaba de haber difamado y calumniado a 31 mencheviques que se habían enfrentado con su partido, formando bloque con los cadetes "constitucionalistas demócratas", cuyo jefe era J. Daw.

He aquí lo que entonces declaró Lenin:

"Al atacar a los adversarios, en la forma y el tono lo que más importa. Es, en suma, la forma, que representa al tono, lo que hace toda la música. Por lo tanto, LA FORMA DEBE SUSCITAR EN EL ESPÍRITU DEL LECTOR O DEL OYENTE EL ODIO, EL ASCO Y LA AVERSIÓN CONTRA LO QUE SE ATACA. La finalidad de la forma no es convencer: es disgregar las filas de los adversarios; no corregir sus faltas, sino aniquilar, hacer tabla rasa de su organización y de su obra. La forma del ataque debe ser tal, que ha de invocar los pensamientos más malos y la suposición, y debe sembrar el desorden y la confusión en las filas del proletariado."

Cuando se preguntó a Lenin si no consideraba peligroso semejante método, contestó:

"Frente a adversarios, no sólo no era criticable, sino loable y necesario."

nunca libertad de contrato, no hubo más que brutalidad, estupidez, iniquidad y violencia; hoy aún, lo sabéis demasiado bien, el seductor libre contrato se llama al pacto del hambre, de la esclavitud del hambre para las masas y la explotación del hambre para las minorías que nos devoran y nos oprimen.

La teoría del libre contrato es igualmente falsa desde el punto de vista de la Naturaleza. El hombre no cree voluntariamente la sociedad: nace involuntariamente. Es por excelencia un animal social. No puede hacerse hombre, es decir, un animal que piensa, que habla, que ama y que quiere, más que en sociedad. Imaginaos al hombre dotado por la Naturaleza de las facultades más geniales, lanzado desde su tierna edad fuera de toda sociedad humana, a un desierto. Si no perece miserablemente, que es lo más probable, no será más que un bruto, un mono, privado de palabra y de pensamiento, porque el pensamiento es inseparable de la palabra: nadie puede pensar sin el lenguaje. Aun en el caso de que, perfectamente aislados, os encontréis solos con vosotros mismos, para pensar debéis hacer uso de palabras; podéis tener imágenes representativas de las cosas, pero tan pronto como queráis "pensar", debéis serviros de palabras, pues sólo las palabras determinan el pensamiento y dan a las representaciones fugitivas, a los instintos, el carácter de pensamiento. El pensamiento no es anterior a la palabra, ni la palabra anterior al pensamiento; estas dos formas de un mismo acto del cerebro humano, nacen juntas. Por consiguiente, no hay pensamiento sin palabra. Pero, ¿qué es la palabra? Es la comunicación, es la conversación de un individuo humano con muchos otros individuos. El hombre animal no se transforma en ser humano, es decir, pensante, más que por esa conversación, más que en esa conversación. Su individualidad, en tanto que humana, su libertad, es, pues, el producto de la colectividad.

El hombre no se emancipa de la presión tiránica que ejerce sobre cada uno la naturaleza exterior, más que por el trabajo colectivo; porque el trabajo individual, impotente y estéril, no podrá vencer nunca a la Naturaleza. El trabajo productivo, el que ha creado todas las riquezas y toda nuestra civilización, ha sido siempre un trabajo social, colectivo; sólo que hasta el presente fué inicuamente explotado por los individuos a expensas de las masas obreras. Igualmente la instrucción y la educación que desarrollan al hombre, esa educación y esa instrucción de que los señores burgueses están tan orgullosos, y que derraman con tanta parsimonia sobre las masas populares, son producto de la sociedad entera. El trabajo, diría más, el pensamiento instintivo del pueblo las crea, pero hasta aquí no las ha creado más que en provecho de los individuos burgueses. Se trata también aquí de la explotación de un trabajo colectivo por individuos que no tienen ningún derecho a monopolizar ese producto.

Todo lo que es humano en el hombre, y más que otra cosa la libertad, es el producto de un trabajo social, colectivo. Ser libre en el aislamiento absoluto es una absurdidad inventada por los teólogos y los metafísicos que reemplazaron la sociedad de los hombres por la de su fantasma, Dios. Cada uno, dicen, se siente libre en presencia de Dios, o sea del vacío absoluto, de la nada; esto es la libertad de la nada, o bien el nada de la libertad, la esclavitud. Dios, la ficción de Dios ha sido históricamente la causa moral, o más bien inmoral, de todos los sometimientos.

En cuanto a nosotros, que no queremos ni los fantasmas ni la nada, sino la realidad humana viviente, reconocemos que el hombre no puede sentirse y saberse libre —y por consiguiente no puede realizar su libertad— más que en medio de los hombres. Para ser libre tengo necesidad de verme rodeado y reconocido como tal por los hombres libres. No soy libre más que cuando mi personalidad, reflejándose, como en tantos otros espejos, en la conciencia igualmente libre de todos los hombres que me rodean, vuelve a mí reforzada por el reconocimiento de todo el mundo. La libertad de todos, lejos de ser un límite a la mía, como lo pretenden los individualistas, es, al contrario, su confirmación, su realización y su extensión infinita. Querer la libertad y la dignidad humana de todos los hombres, ver y sentir mi libertad confirmada, sancionada, infinitamente ampliada por el consentimiento de todo el mundo: he ahí la felicidad, el paraíso humano sobre la tierra.

Pero esa libertad no es posible más que en la igualdad. Si hay un ser humano más libre que yo, yo me convierto forzosamente en su esclavo; si yo lo soy más que él, él será el mío. Por lo tanto, la igualdad es una condición absolutamente necesaria de la libertad.

Los burgueses revolucionarios de 1793 han comprendido bien esta necesidad lógica. También la palabra "igualdad" figura como segundo término de su fórmula revolucionaria: "libertad, igualdad, fraternidad". Pero ¿qué igualdad? La igualdad ante la ley, la igualdad de los derechos políticos, la igualdad de los ciudadanos, no la de los hombres; porque el Estado no reconoce a los hombres, sólo tiene en cuenta a los ciudadanos. Para él el hombre no existe más que en tanto que ejerce —o que por una ficción es autorizado para ejercer— los derechos políticos. El hombre que es aplastado por el trabajo forzado, por la miseria, por el hambre, el hombre que está socialmente oprimido, económicamente explotado, aplastado y que sufre, no existe en absoluto para el Estado; éste ignora sus sufrimientos y su esclavitud económica y social, su servidumbre real, oculta bajo las apariencias de una libertad política mentirosa. Eso es la igualdad política, no la igualdad social.

(Concluirá esta 2.a conferencia)

## LA DISCIPLINA

El pueblo se había levantado en armas. Cayeron muchos prisioneros.

Un soldado recibió orden de fusilar a su padre y a sus dos hermanos.

Como el viejo, después de la descarga, se movía aún, el soldadito le tuvo que rematar de un balazo en el oído.

Cosa tanto más meritoria, cuanto que el soldadito quería mucho a su familia.

**Rafael Barrett.**

## LA BATALLA recomienda...

**Que todos los compañeros formen en sus sindicatos de oficio respectivos y procuren, con su ejemplo constante de alta moralidad, anular la acción estrepitosa y vacía de los enemigos del anarquismo.**

**—Que se respeten y se propaguen los boycotts decretados por la organización obrera, y que el más grande esfuerzo se realice para derrotar a la Casa Saint.**

**—Que los camaradas anarquistas, en primer término, y los obreros conscientes todos, se pongan a disposición del Comité pro Presos y de los Comités pro Boycott, para ayudarlos en sus tareas de reivindicación.**

**—Que los que deseen cooperar a nuestro resurgimiento económico se adhieran a alguna de las iniciativas de orden financiero que fueron propuestas a los suscriptores.**

**—Que los que no coleccionan este periódico, después de leerlo lo regalen a algún amigo, para darle así mayor difusión.**

**—Que sea preocupación constante de todos los trabajadores vigilar los movimientos de los corredores de la Casa Saint, ejerciendo constante control sobre los comercios y denunciando a los Comités pro Boycott cualquier violación de la decisión proletaria.**

**—Que todos los compañeros, antes de hacer sus compras en librerías burguesas consulten a la Biblioteca LA BATALLA haciéndole los pedidos que deseen.**

**—Que se procure hacer nuevos suscriptores a esta hoja, franca y abierta a los ideales del pueblo.**

**—Que no se adquiera las revistas argentinas "Para Ti", "Atlántida", "El Gráfico" y "Billiken", que han sido boycotteadas por la organización.**

# LITERATURA

## "ENSAYOS Y CONFERENCIAS"—

La Editorial Hoy, de Barcelona, con muy buen sentido de selección ha editado un libro del malogrado jurisconsulto y poeta Pedro Gori: "Ensayos y Conferencias".

Encierra este bello tomo cinco hermosos e interesantes trabajos que por su índole y su valor científico, sociológico, doctrinario y crítico merecen ser leídos por todos aquellos que gustan de la buena lectura, que a la vez que proporciona un placer emocional y estético, ofrece un caudal apreciable de enseñanzas doctrinarias. Nunca como ahora se siente la necesidad de que vayan apareciendo libros de la naturaleza del que comentamos; y decimos nunca como ahora, por la sencilla razón de que pocas, casi ninguna, son las casas editoras que divulgan trabajos de la índole de "Ensayos y Conferencias". Por lo contrario, el mundo editorial parece haberse dado el santo y seña de no publicar ni reeditar obras de carácter sociológico; su único afán es dar a luz colecciones de novelas y narraciones que en su mayoría son de dudoso valor literario y que francamente conspiran contra la cultura moral, espiritual e intelectual de las muchedumbres. Es por eso que al tener en nuestras manos ese flamante tomo, hemos experimentado una intensa alegría, al poder constatar que aún surgen empresas capaces de posponer al sentimiento de lucro reinante en estos tiempos, un poco de idealismo, que habla en favor de los propósitos elevados que guían a los editores de "Ensayos y Conferencias". Conocíamos la obra de Pedro Gori fragmentada en artículos sueltos o en pequeños folletos, difundida en la prensa libertaria; más diremos: conocíamos a este cantor de la Anarquía, a este incansable propagandista de las doctrinas anarquistas, a través de sus libros escritos en el idioma del Dante, pero en castellano sólo hemos gustado fragmentos, artículos, poesías, folletos; libros, no conocíamos. Por eso, al ver reunidas en un volumen esas cuatro piezas maestras que constituyen el libro comentado, no podemos dejar de comunicárselo a nuestros lectores, amigos y compañeros, con el ánimo de que no pierdan la oportunidad de leer "Ensayos y Conferencias" y la convicción de que quedarán agradecidos al gran bardo y sociólogo que en vida fuera sembrando por Europa y las Américas el rojo verbo de redención humana. Por la índole de su contenido científico, sociológico, ideológico y crítico, "Ensayos y Conferencias" prueban la vasta y erudita capacidad de su autor, que lo revelan como apóstol de las nuevas doctrinas, a la vez que pone de relieve ese su estilo bello, conciso, sobrio, flúido y comprensible que lo destacan como uno de los escritores de primera fila. "Evolución de la sociología criminológica" es el primer trabajo del volumen; es un estudio, a modo de introducción a una lección de criminología social explicada en la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires en el curso académico de 1889. El segundo y tercer trabajos son, respectivamente, "Las bases morales de la Anarquía" y "Las bases sociológicas de la Anarquía". Completan la obra dos hermosas y profundas conferencias; la que lleva por título "Guerra a la guerra" fué dada en el Politeama Alfieri, de Génova, en octubre de 1903, por iniciativa del periódico "La Paz". La otra conferencia se intitula "Ciencia y Religión" y fué dada en Petterson (Estados Unidos de Norteamérica) en julio de 1896. Como se puede apreciar por lo dicho, "Ensayos y Conferencias" es una obra sólida y que con los principios que en ella sostiene el admirado vate libertario, destruye con la fuerza de una irresistible argumentación científica y sociológica todo el armatoste de la sociedad burguesa, pulverizándola de un modo que no da lugar a dudas sobre la bondad de las doctrinas socialistas en su más libérrima expresión universalista. "Ensayos y Conferencias" es un libro que no debe faltar en ninguna biblioteca, y mucho menos a la joven generación anarquista, que ha necesidad de estas lecturas, que además de prepararla con la sólida argumentación destructiva y constructiva de su contenido sociológico y crítico, ha de arraigar en ella de más en más sus convicciones anárquicas.

Difundir estos libros en el pueblo es preparar el advenimiento de la Anarquía, por la cual su autor sólo dejó de sembrar en el campo fértil de las conciencias populares cuando la muerte selló sus labios, paralizó su corazón y apagó la luz maravillosa que proyectaba cual faro su privilegiado cerebro. Recojamos las enseñanzas de la obra inmortal de aquel gran pensador y vate.

**Juan de los Llanos.**

# Crónicas de nuestro corresponsal en la Argentina

### La Alianza Libertaria Argentina envía un delegado a Europa.

Días pasados se embarcó rumbo a Europa un delegado de la Alianza Libertaria Argentina: el conocido y apreciado camarada Luis Di Filippo.

La noticia, así escuetamente ofrecida a nuestros compañeros anarquistas, ha de producir un saludable alborozo, que se acentuará cuando se conozca toda la amplitud que tendrá la delegación, tanto por su obra de esclarecimiento con respecto al movimiento anarquista sudamericano, y en especial en la Argentina, como por el aporte de sus informes sobre el movimiento sindical y libertario en los países que ha de recorrer.

Desde que la Alianza Libertaria Argentina realizó su primera conferencia regional, el pensamiento de su Comité Federal, sabiendo que condensaba la aspiración general de los anarquistas, fué la de iniciar los trabajos tendientes a materializar el envío de una delegación al continente europeo. En la conciencia de todos los aliancistas estaba y está la necesidad de una inteligenciación con el anarquismo internacional cuyo principal móvil consistiese en informar a nuestros lejanos camaradas la verdad y la mentira de cuanta especie echaron a rodar por el mundo los que por interés y cobardía —pues de ambos frutos hay en la "Viña del eSñor"— se empeñaron en colocar a los aliancistas a la sombra de sus malicias. Hacía mucha falta disponerse a deshacer la burda trama del pretendido anareo-bolcheviquismo, tan alegremente regalado a la A. L. A. por quienes en realidad lo incubaron con sus artículos sobre las "mayorías", desde el "antorchismo", y con sus desenfrenadas profesiones de fe estatista desde las deshonestas columnas del diario "La Protesta". Les hacía falta a los aliancistas informar a los engañados camaradas de Berlín y otros lugares toda la perfidia de las calumnias que un aventurero **sin ningún antecedente anarquista**, como es el tal Abad de Santillán, ha podido impunemente difundir, extraviando el concepto de justicia anarquista en camaradas e instituciones demasiado confiadas para creer y muy poco juiciosas para investigar.

Les era preciso también, conocer detalladamente, por sugestiones veraces y directas, las singularidades del anarquismo europeo: sus hombres e instituciones; sus doctrinas corrientes e interpretaciones; su bibliografía, casi desconocida por los militantes del continente americano, y todos aquellos otros aspectos que puedan ilustrar a los revolucionarios de estos países, dándoles experiencia y conocimientos para actuar en las contiendas por la Revolución y la Anarquía.

La designación de delegado ha recaído en un camarada que representa el fogoso entusiasmo de la juventud anarquista que milita en la A. L. A. Va con Di Filippo otro camarada aliancista, Rolando Martell, que se costea el viaje por su cuenta.

Di Filippo y Martell reunen, junto al conocimiento íntimo de nuestros pleitos, una sólida base doctrinaria de los fundamentos y problemas del anarquismo. En las tribunas de Italia, España, Francia y Alemania, esos dos jóvenes aliancistas darán la verdadera impresión de la sinceridad anarquista de cuantos militan en la Alianza y la firme contextura ideológica y anárquica del pensamiento de los militantes.

Será una jira de vastas proyecciones, que sin disputa afianzará al organismo de lucha que la patrocina en la conciencia de los anarquistas sinceros, y afianzará asimismo a los aliancistas en el hondo pero inquebrantable propósito de luchar por acelerar la victoria del comunismo anarquista.

Los gastos de la delegación serán costeados por una suscripción voluntaria, lo que le da un carácter doblemente simpático y digno de ser apoyado por todos los anarquistas.

En estas condiciones, el envío de delegado significa una halagadora fe en los militantes aliancistas por la realización de sus proyectos, a la vez que constituye para la misma institución uno de los grandes éxitos que sólo se consiguen mediante la perseverancia y el entusiasmo por las ideas.

Aplaudamos, pues, a los aliancistas y a su C. F., que pudo plasmar en una bella realidad el anhelo de los buenos y sinceros integrantes de la A. L. A.

### Sobre un manifiesto

Hemos leído un manifiesto firmado por Leval y Gorelich. Opinamos que no se procede con lealtad anarquista cuando se carece del valor en decir ja verdad o no se aceptan las consecuencias de un concepto en sus reales y amplias manifestaciones.

Afirmamos esta opinión ante dos hechos: el simulado olvido de los anarquistas que fueron asesinados por el barrerismo. Ese simulado olvido se ha hecho significativo en un manifiesto dirigido a los camaradas europeos; en él se hace mención de los hechos de General Pico, pero se silencian, como si ellos no merecieran condenación, los crímenes contra Ricardo Carril, Alcaraz, Santalla, Espíndola, Balín y Castro, camaradas éstos sebalados como anarquistas partidarios de la unidad sindical de los trabajadores y por esa causa asesinados. ¿Será que estos asesinatos son aprobados por los autores del manifiesto, en mérito a que a las víctimas, por haber sido unionistas, se les retiró la cédula que los acreditaba como partidarios de la Anarquía? Así se desprende del simulado silencio que de ellos se hace en el capítulo que sobre asesinatos figura en el manifiesto.

El otro hecho que nos permite afirmar la ausencia de sinceridad en ciertas manifestaciones es una crónica aparecida en "La Antorcha", sin comentario de la Redacción, en donde a Moreno, preso en el Tandil acusado —no sabemos por qué razones— como asesino de un anarquista unionista, se le hace pasar como un héroe digno de ser parangonado con Wilckens o Radovitzky.

La Redacción de "La Antorcha", abandonando el equilibrismo actual, debería aclarar su opinión con respecto a los asesinatos del barrerismo. Deseamos tengan el valor de manifestar si aprueban el asesinato de los anarquistas unionistas para sólo indignarse cuando ese alguno de su grupo, o, como queremos suponerlo, su repudio se hace extensivo a todos los crímenes de anarquistas en general. Cuando los barreristas mataban a nuestros compañeros los anarquistas unionistas, "La Antorcha" no dijo una sola palabra de reprobación ni de aprobación. Sólo encontró delictuoso el proceder de los "chantagistas" cuando las pistolas hablaron con su estruendo homicida sobre el pecho de los camaradas editores de "Pampa Libre". ¿Es que los demás estaban bien matados? Y en el caso particular del Tandil, ¿es capaz "La Antorcha" de explicar por qué razones Moreno es un héroe, y los sus convicciones anarquistas unionistas? muertos Balín y Castro no son mártires de

Nosotros no sabemos si Moreno es autor del asesinato que le atribuyen. Pero, si Moreno fuese autor de la muerte de Castro o de Balín —que eso lo sabrá "La Antorcha" o su cronista en el Tandil—, nosotros afirmamos que ese hombre, lejos de ser anarquista, es un miserable, que merece el asqueante repudio de cuantos aman este sublime ideal libertario de amor y fraternidad entre los oprimidos y de respeto y libre análisis para cuantos no piensen como cada uno de nosotros.

Sinceridad y una franca definición es lo que esperábamos de los firmantes del manifiesto, los anarquistas unionistas del Plata.

## DEL C. DE E. S. DEL PASO MOLINO

### Acuerdos tomados en la asamblea del sábado último.

Se resolvió en primer término dar comienzo a las clases. Se aprobó la celebración de conversaciones sobre Sindicalismo, las que comenzarán en breve.

Luego se trató de los próximos pic-nics, hallándose presente un delegado de la Agrupación "La Batalla". Después de breve cambio de ideas se resuelve designar varios compañeros que tomarán a su cargo la organización del bazar-rifa del pic-nic que se realizará el 1.o de diciembre en el Prado.

### Exhortación

Viendo la poca voluntad de muchos camaradas, este Centro cree oportuno —para bien de las ideas en general y de la labor que nuestro Centro debe desarrollar en pro de esas ideas mismas— exhortar a todos los camaradas a trabajar con ahinco. Esta exhortación va dirigida en especial manera a aquellos compañeros que, ignoramos por qué causa, permanecen indiferentes, inactivos, pese a los reiterados llamados que se les hace, dándose el caso de que invariablemente faltan a las asambleas en número de doce a quince camaradas, no obstante saber ellos que determinados compañeros, por esa misma causa, se ven obligados a recargarse de tareas en proporción mayor a sus fuerzas. Esto no es lógico, camaradas. Así que es preciso que formándoos una idea exacta de la situación presente, os decidáis a hacer algo concreto en pro de nuestros ideales. ¡Guerra al pesimismo!

### Los trabajos para el próximo pic-nic

Los camaradas que fueron designados en la última asamblea para dar comienzo a los trabajos del próximo pic-nic, en el sentido de organizar el bazar-rifa, han resuelto citar a todos los compañeros que quieran colaborar en dichos trabajos, para una reunión que se celebrará el miércoles 12 del corriente a la h. 20.30.

¡No faltar, compañeros!

## Folletos de propaganda

### Organización de una editorial

Varios camaradas, entendiendo que la difusión de las ideas anarquistas por intermedio del folleto gratuito o a ínfimo costo es un aspecto descuidado en nuestra propaganda, se han constituído en agrupación con el nombre de "Editorial Comunista Anarquista", proponiéndose editar mensualmente un trabajo importante de exposición doctrinaria.

Materializando la iniciativa, en breves días más aparecerá la primera edición, que lo es un admirable trabajo de Pedro Kropotkine titulado "¿Qué es la Anarquía?".

Desde ya las agrupaciones y sindicatos pueden ir haciendo pedidos, acompañando el importe. Los precios a regir son: por 100 folletos, $ 1.00; por 500, $ 4.00; por 1.000, $ 7.00.

Pedidos a "El Libertario", calle Alsina 3223, Buenos Aires; al Comité de Relaciones de A. Anarquistas, Paraguay 1229, en Montevideo, o al compañero J. M. Suárez, del grupo editor, Estación Metan, Provincia de Salta, República Argentina.

**LOS TRABAJADORES SON UNA FUERZA REAL** doquiera que se utilice su actividad; no hay, entonces, por que prestar esa fuerza activa para el logro de los que se empeñan en representarlos, pudiendo realizar los progresos y defender sus derechos, no por boca de otro, extraño a sus propias aspiraciones, sino en el ejercicio consciente de sus propias facultades creadoras.

# LA BATALLA

**TRABAJADOR:**

**Tu puesto está en las filas unionistas y revolucionarias de la U. S. U. Pienses como pienses, ingresa en sus filas, si eres explotado en el taller o la fábrica, en la marina o en el campo. En esta forma, crearemos la fuerza invencible que termine cuanto antes con la tiranía y las miserias que aniquilan a nuestra clase.**

## ¡Todos a la velada de mañana!

### Por la U. S. U. y por los presos

**MAÑANA SABADO** se realiza en el teatro Colón la anunciada velada que la Unión Sindical Uruguaya y su Comité pro Presos han organizado.

El excelente conjunto artístico Emilio Zola, de la Villa del Cerro, representará el drama social en cuatro actos, de Martín Dedeu, "El pecado es la miseria". Se cuenta también con el concurso de una buena orquesta.

Habrá una conferencia sobre importante tema de actualidad.

Después del segundo acto del drama, un imitador tendrá a su cargo una sesión de pasatiempos de su especialidad.

El programa es, pues, atrayente.

Y la finalidad del festival no puede ni debe ser mirada con indiferencia por ningún trabajador afiliado a la Central o que con ella simpatice, sea de la tendencia que sea, pues si aquélla necesita de dinero para hacer su obra, también lo necesita para sus fines el Comité pro Presos.

¡No faltar a la velada de mañana, trabajadores!

Precios de las localidades: Palco con cinco entradas, $ 2.50; platea, 0.50; tertulia, 0.50; cazuela o paraíso, 0.30; entrada general, 0.10.

## Comentarios al Cable

### NUEVO INVENTO

"Bolonia, 27. — El profesor Emilio Ungania ha anunciado que ha inventado un aparato que llama "Presismófono", que indica la proximidad de un terremoto, advirtiéndolo con tiempo necesario para que los habitantes de la zona amenazada pueda ponerse a salvo."

Adelantándonos a los ensayos periciales a que será sometido dicho invento, no consideramos difícil que el aparatito del profesor Ungania obtenga para sí y su inventor, feliz éxito.

Lo que no es difícil, sino imposible, es inventar un "Presismófono" que le anuncie a la burguesía avara y criminal, la proximidad del formidable terremoto que se llama Revolución, el cual estallará irremisiblemente, reduciendo a escombros su armatoste social, para que luego la Humanidad liberada reconstruya sobre sus ruinas la sociedad del amor, la justicia y la igualdad.

### ¡ABUNDANCIA!

"Barcelona, 30.—Noticias recibidas de las principales poblaciones ribereñas del Ebro dan cuenta de que los almacenes están abarrotados de arroz. Se calcula que en este año se han recolectado 200.000 bolsas más de arroz que en la cosecha anterior."

Pertenecíendo a la inmensa legión de víctimados por esa infame e inhumana plaga que se llama especulación, y sabiendo además cómo manipulan los malvados hambreadores del pueblo, afirmamos que éstos ya se habrán reunido en conciliábulo secreto para aumentar a su antojo el precio de tan nutritivo y necesario alimento como es el arroz, acreecentando aún más sus ya fabulosas fortunas, adquiridas por medio de la usura y la rapiña legalizadas.

Dice el proverbio, que la cuerda siempre se rompe por lo más delgado, pero nosotros sentenciamos que algún día...

### MO-RA-LI-ZAN-DO

"Buenos Aires, 31. — El Juez Correccional, doctor Viale, secundado por la policía, visitó ayer de tarde varios salones de baile, de los cuales hizo salir y detuvo a 43 menores."

Sin mayores esfuerzos se adivina que las "43 detenidas" no lo fueron en ningún "the-danzant", ni "diner-concert", ni "gardenparty", ni en ninguna de las muchas y variadas reunio-nes de etiqueta diariamente programadas por la burguesía para solaz de su aburrimiento y como salvadora válvula de escape a sus insanos apetitos de lujuria, reuniones esas que no obstante verse concurridas por infinidad de "menores", resultan, simplemente, verdaderas bacanales.

Sin embargo, es de importancia señalar la diferencia que existe entre unos y otros salones.

Mientras en los visitados por tan "pundonoroso" magistrado como el tal Viale se masturba divirtiéndose la carne del pueblo, en los otros, en los salones elegantes, se divierte masturbando la carne de la aristocracia.

Pero esos salones, para todos los encargados de administrar justicia son lugares sagrados, inviolables, y jamás los profanará ningún juez, por más Viale que se diga.

¿Intereses creados?

¡Podredumbre!

### POMPAS DE JABÓN

"Roma, 31. — El senador señor Corrado Ricci ha sido designado para dar lecciones de Historia al príncipe Humberto."

¡Qué se dirán ahora las enfáticas y revoltosas damitas de nuestra "élite", y los hombres del Gobierno, y los representantes diplomáticos, y los tiburones de la Banca, la Industria y el Comercio, y los escribas de la prensa seria, y todos, en fin, los que mientras permaneció en ésta el Humbertito ese, fueron sus lacayos y palafreneros!

Bombos, platillos, fuegos de artificio, paradas militares, genuflexiones de todo calibre, para salirnos ahora con que el principete era un simple colegial...

¡Horror!

### POR TORPES

"París, 2.—Por haber cometido infracciones contra la ley de trabajo nocturno, fueron arrestados ocho patrones panaderos."

Conociendo la forma de que se valen los explotadores para eludir toda acción de las "leyes", no acertamos a dar con la causa por la cual esos ocho benditos han cometido tal torpeza.

¿Ignorarían acaso que a los pobrecitos inspectores no les es posible hacer frente a su presupuesto con el "mísero sueldito" que perciben, y que por ello existe la obligaterioridad de aumentar el mismo con respetables coimas? ¿Sí?... Pues, a sufrir esta, y para otra, no lo olviden, métanle fuerte a las coimas, que éstas todo lo pueden...

**Raúl.**

## El boycott a la Empresa Atlántida

### Ha fracasado en sus propósitos la delegación de Gráficos y Vendedores de Diarios que fuera a Buenos Aires en procura de arreglo.

Así ha sido. Pero algo se ha ganado: que la Empresa Atlántida mostrara su deshonestidad y mala fe, al hacer proposiciones de "arreglo" que eran moralmente inadmisibles, pues no fué el deseo de obtener dinero para los huelguistas ni para la organización a cambio del sometimiento de ésta lo que movió a las entidades que estuvieron representadas en las entrevistas, ni tampoco estaba en su programa complotarse con la empresa en maniobra alguna que implicara una burla para los 15 huelguistas cuya readmisión se exigía de aquélla como condición única para poner término al conflicto.

Por lo que respecta al fracaso de las gestiones arreglistas, poco o nada nos extraña. Aunque bien pudiera ser aún que la amplificación que el boycott habrá de recibir con la adhesión a él de los Vendedores de Diarios montevideanos, tuviera finalmente la virtud de poner alerta seriamente a la empresa y llevara a ésta a entrar por la vía de la razón... aun cuando fuera sólo cuidando de sus intereses.

La situación presente es, pues, de firme guerra a la Empresa Atlántida y consiguientemente de boycott a la revista de este mismo nombre y a sus "hermanas" Para Ti, El Gráfico y Billiken.

Y entretanto, váyase tomando nota de la sinceridad de los desplantes humanistas, cristianos y socialoides del dueño y señor de la empresa en danza, el impagable don Constancia C. Vigil de Dineritis...

## LA RIFA DEL SINDICATO UNICO DE LA AGUJA

### Nómina de premios

Complementando la noticia que diéramos la semana pasada sobre la importante rifa que ha organizado el Sindicato U. de la Aguja, damos a continuación la nómina de premios. Estos son veinte; de ellos, los doce primeros corresponderán a los boletos cuya numeración coincida —en el sorteo de la Lotería de Caridad a efectuarse el 31 de diciembre próximo— con los números que en él salgan favorecidos, también, con los doce premios principales; y los ocho premios restantes serán para las aproximaciones de los cuatro primeros de aquéllos.

Los premios, como ya dijimos, son de valor, pudiendo constatar esto el lector por la lista que sigue:

1.o Un dormitorio de roble, tres cuerpos, con lunas biseladas: toilet de mármoles finos, dos mesitas de luz y cama de dos plazas (valor, $ 185.00). — 2.o Una máquina de coser grande, para sastre, marca Adler (valor, $ 95.00). — 3.o y 4.o premios, Trajes para hombres, hechos a medida (valor de cada uno, $ 65.00). — 5.o, 6.o y 7.o premios, Sobretodos de gabardina hechos a medida, para hombre o mujer (valor de cada uno, $ 60.00).—Premios 8.o, 9.o, 10.o, 11.o y 12.o, Cortes para traje en casimir inglés de lana (valor de cada uno, $ 20). Los premios 13.o a 20.o inclusive corresponderán a las aproximaciones ya referidas y son, por su orden: al número anterior al del premio de 500.000 pesos, un reloj de oro 18 kilates, pulsera, para señora, de 35 pesos de valor; al número posterior al del mismo premio, un corte para traje, casimir de lana inglés, de 20 pesos de valer. A los números anterior y posterior al del premio de 100.000 pesos, cortes para traje, casimir de lana inglés, de 20 pesos de valor cada uno. A los números anterior y posterior al del premio de 50.000 pesos, cortes para traje, casimir de lana inglés, de $ 18.00 de valor. A los números anterior y posterior al del premio de 20.000 pesos, cortes para traje, casimir de lana inglés, de $ 18.00 de valor.

El costo del boleto con dos números es de $ 0.20, y para el reclamo de premios no se admitirá como válido el boleto que no lleve el sello del sindicato.

El beneficio que con esta rifa obtenga el Sindicato U. de la Aguja, es uno de los recursos con que cuenta para llevar a cabo la compra del cómodo edificio calle Río Negro 1180, sede actualmente de varias entidades anarquistas y gremiales.

## CONTRA VENENO, RAZONES!

El organillo rojo, a raíz de la sanción moralizadora que adoptara la U. S. U. para cón el supuesto sindicato de oficios varios de Dolores, explotó con su habitual soltura de lengua una declaración del secretario de actas del Sindicato de O. Panaderos de dicha localidad, quien afirmara que en el libro a su cargo no había constatación alguna referente al envío a la Central de los datos que a ésta sirvieron de base para proceder a la no aceptación del sindicato gato. El organillo de la calle Yi —que no podía perdonar ni perdona a los Panaderos de Dolores el haber denunciado como gato un sindicato como ese titulado de oficios varios, que le era grato— estuvo unos días insoportable con sus majaderías, repartiendo cargos a diestra y siniestra y echando sombras sobre medio mundo.

Ahora ocurre que el Sindicato de O. Panaderos de Dolores ha puesto las cosas en claro, ha explicado de modo perfectamente satisfactorio el por qué de esa omisión en el libro de actas, ha dado a conocer la opinión íntima del propio secretario padre de la "revelación" (que está de acuerdo en que los datos remitidos a Montevideo **eran exactos**), ha desenredado, en fin, la madeja, todo lo cual hizo por medio de nota que LA BATALLA publicó la semana ppda. en 4.a página, 3.a columna. En esa nota, en su párrafo penúltimo, el Sindicato pide reproducción de la misma **a todos los periódicos revolucionarios,** "para constancia de los demás trabajadores que, como nosotros, no usen de la calumnia y la intriga para favorecer tendencias". Sin embargo, el diario rojo, que se tiene por muy revolucionario y al que ni siquiera ligeramente se ataca en tal nota, aún no la ha publicado, pese a que habiéndolo evidenciaría que esa honestidad periodística que tan a menudo reclama de otros, la posee él en la proporción precisa... Frente a su silencio alarmante, dos suposiciones caben: que esa honestidad periodística de que suele blasonar es pura palabra (o pura parada), o que el Sindicato de Panaderos de Dolores le ha dado en la matadura con esa alusión a los que usan de la calumnia y la intriga para favorecer tendencias...

## Un sujeto recomendable

El Sindicato de Artes Gráficas recibió de su afín de Mendoza (R. A.) una carta en que denuncia como ratero de la organización a un gráfico de nombre **Antonio Vacas Val,** que muy descaradamente quedóse con 1.285 pesos, el importe de una porción de carnets y, para colmo, con lo que por suscripción se recolectara para una pobre mujer que perdiera a su compañero.

El tal Vacas Val, dice la nota-advertencia de los gráficos mendoeinos, es español y de 41 años de edad.

Ojo y duro con él, si cae por estos lares.

## Asambleas gremiales

### OBREROS PANADEROS

Mañana sábado celebra dos asambleas el gremio de Panaderos.

Por la mañana, a las 8.30, sesionará la Sección Paso del Molino.

Por la tarde, a las 15.30, en Santiago de Chile y San José se reunen los afiliados al sindicato central.

### OBREROS VIDRIEROS

Los Vidrieros están citados para el domingo próximo a la h. 9 en la Casa del Pueblo de la Unión, 8 de Octubre 4396, Orden del día: Acta y correspondencia; Informe de Comisión y renovación de la misma; Asunto Ponti; Balances y varios.

## Comité Central pro Boycotts

### *NUESTRO TRIUNFO CON EL BOYCOTT A SAINT*

Ya nadie que mire imparcialmente la acción tenaz de los comités pro boycott podrá negar el triunfo moral que se está obteniendo con el boycott a los productos de La Casa Saint.

Podríamos nosotros hacer extensas consideraciones demostrando esto. Pero no: dejamos a los hechos que lo evidencien a su tiempo con su muda elocuencia.

Nosotros, que estamos empapados de todo el trajín y dificultades a que esto obliga a Saint para poder colocar siquiera una mínima parte de su pobre producción, sabemos bien lo que afirmamos.

Saint tuvo que mandar a los vendedores a que fueran casa por casa a ofrecer sus artículos; tuvo que quitar de la circulación las antiguas jardineras de la casa, supiéndolas por una sin inscripción ni "reclame" alguna. Más aún: hace un tiempo despidió a una veintena de pobres krumiros que tenía, y como todavía le sobraba gente, ha vuelto a despedir a otros más, para poder equilibrar la producción con la venta.

Esto ¿es o no sintomático?

Finalmente, con razón esperamos que la acción siempre intensa de los comités pro boycott lleve a Saint a dejar en su fábrica sólo a las ratas... para entonces equilibrar la producción con la venta...

### En el Interior

También en el Interior se trabaja por el boycott a Saint. Los trabajadores de tierra adentro van uniéndose a los de la Capital en su lucha contra el déspota capitalista, que por puro capricho sumió en la miseria a infinidad de familias.

De varios departamentos hemos recibido notas en que se nos comunica la formación definitiva de comités pro boycotts y la acción que van desarrollando.

Exhortamos a todos los trajadores de campaña que no descansen en la tarea de formar comités y de mantener a éstos en constante actividad.

### Conferencia postergada

La conferencia que oportunamente había sido anunciada para el pasado domingo en el cruce de la calle Arrayán y camino Carrasco, debido a inconvenientes a última hora surgidos fué postergada.

Se efectuará el próximo domingo en el mismo lugar, a la hora 17.30.

Como ya lo hemos dicho, esta conferencia se realiza para exhortar a los trabajadores del barrio a no comprar nada a Antonio Loinás, que tiene almacén en el camino Carrasco (se trata del llamado almacén de la Cruz). Ese comerciante se mofa de la clase obrera vendiendo productos Saint. — El Secretario.

## ¿QUIEN ES EL CULPABLE?

En nuestro penúltimo número dijimos que dos de las listas pro familia Carril aún a cargo de la Federación O. Marítima, habían sido rotas por Maliante Suárez, de uno de los sindicatos de dicha federación. A los pocos días el acusado entregó en nuestra Redacción una carta-desmentido. Nosotros, claro está, no podíamos darla a publicidad sin previa consulta a nuestros informantes, que nos dieran el dato como verídico. Hoy podemos decir que el hecho de la destrucción de las precitadas listas es cierto, bien que el culpable **no es** Maliante Suárez. Este, en cambio, sabe del hecho y conoce el "destructor", cuyo nombre prometemos dar.

## EL CUENTO DEL HORARIO LEGAL

La llamada "ley de horario obrero" fué disco que usaron hasta gastarlo los gobernantes "obreristas" que venimos padeciendo. Colocado aquél continuamente en el gramófono de la propaganda electoral en vísperas de elecciones, sirvió a los reclamistas del coloradismo para tentar —y por desgracia no siempre en vano —la catequización de obreros que por ingenuidad o por ignorancia resultaran materia explotable en las asqueantes lides comiciales.

Y traemos esto a cuento una vez más, porque de Durazno se nos escribe para decirnos que los obreros del ferrocarril del Estado trabajan allí horarios de 9 a 9 y media horas, callando las víctimas —dícesenos— por temor a quedar sin pan...

Bien. Es lo que siempre hemos dicho: trabajarán ocho horas —o menos— sólo los obreros capaces de conquistarlas y conservarlas por su propio esfuerzo, orientado y ejercido éste desde los sindicatos.

## Confinda con firmeza la huelga que sostienen los Picapedreros y Graniteros de Buenos Aires.

Desde que envié la última crónica a LA BATALLA no se han producido novedades de importancia.

El triunfo de la Unión O. de las Canteras del Tandil ha causado buena impresión en nuestro ambiente sindical. Esas canteras tienen mucha importancia para nuestro conflicto, por cuanto es de ellas que se extrae más de la mitad de la piedra que se elabora en esta capital, por tener mucha aceptación en la construcción de obras y bóvedas.

Por eso, el hecho de estar en conflicto podría ser muy perjudicial para nosotros; primero, porque los talleres que trabajan con la organización se verían obligados a paralizar en parte el trabajo, perjudicando nuestro conflicto, y segundo, porque se correría el riesgo de que los talleres en conflicto obtuviesen piedra, pudiendo así desenvolverse al margen del sindicato.

Este fué el momento más difícil por que hemos atravesado, pero, felizmente, fué rápido y feliz.

Los huelguistas se mantienen firmes en sus puestos de lucha, dispuestos a triunfar por encima de todos los obstáculos que se interpongan en el camino que ha de llevarles al triunfo definitivo.

El rechazo de todos los intermediarios es una medida muy acertada, porque en todos los casos los intermediarios son peligrosísimos en los conflictos obreros, porque los trabajadores, aunque parezca que no, salen confiando sus intereses en manos de sus enemigos, perdiendo por consecuencia la fe en su fuerza positiva y real: el Sindicato.

Los conflictos obreros deben ser ventilados entre patrones y obreros en lucha, porque así no se verán los obreros obligados a transacciones vergonzosas, que son siempre el principio de derrotas a menudo irreparables.

La terminación del conflicto marítimo ha cooperado al mejoramiento de nuestra situación, por cuanto la falta de arena determinaba la paralización casi total de la construcción y del afirmado. Hoy ya son pocos los compañeros desocupados en nuestro gremio; unos en una parte y otros en otra, casi todos se van arreglando.

Los patrones, con la desaparición de su colega B. Zanetti del ramo de la industria, están un tanto inquietos, pensando en que no estará lejano el día en que les ha de tocar la misma suerte. Y de seguir así, eso es fatal, el dilema es de hierro: o arreglar con el Sindicato y abonar los gastos de huelga, o liquidar el taller, como acaba de hacer el precitado señor Zanetti. — **Nono Titi.**

## CORREO

**C. Núñez,** San Carlos. — Recibimos del comisionista $ 3.00, de rifa.

**O. Bertachi,** Naschel, R. A. — Recibimos por intermedio de Bórtoli $ 4.10.

**Picapedreros de Rocha.** — Recibimos pesos 1.50.

## Balance de LA BATALLA

### OCTUBRE DE 1924

ENTRADAS

| | | |
|---|---|---|
| Recibos cobrado: por A. M., $ 3.75 por Reguero, 36.78; por la Administración, 21.30; por el Subcomité LA BATALLA, del Cerro, 13.00; por el Subcomité Paso del Molino, 6.25; por el Centro de E. Sociales LA BATALLA, Mercedes, 10.25; J. Viojo, Minas, 6.00; R. Astorga, San José, 0.50; G. Novo, Nueva Palmira, 6.00; por C. François, Juan González, 2.00; Picapedreros de Rocha, 1.50; O. Bertachi, Buenos Aires, 4.10 . . . | $ | 113.43 |
| Donaciones: Anarquista, $ 1.10, A. Cherrutti, 1.00; B. Suárez, 1.00; M. Ocampo, 1.00; E. Sosa, 0.50; P. B. y E., 0.2; Un compañero, 1.00; E. Carvalho, 0.2; P. Amestoy, 0.12; L. Remero, 1.00; Un compañero del bastón, 0.50; J. Pelosa, 3.00; Aran burú, 0.40; Correa, 0.50; Dattoli, 1.00; H. Dreyer, 0.50; Picapedreros de Isla Mala, 5.0; A. Santamaría, 2.00; M. Bregua, 1.00; T., 0.15; F. García 1.00; R. Corbán, 1.00; Dos obreros en madera, 3.00; María Iris, 1.00; J. Díaz Venze, 1.00; M. M., 0.50; Albafil, 0.50; M. J., 1.00; Tres amigos, 1.50; V. M., 0.50; Antonio, 0.50; Ex comunista, 1.00; J. V. D., 1.00; Ulises, 2.00; Bikeunin, 0.50; Voluntario 0.50; Antenor, 1.00; Sandavero, 1.60; Dos compañeras, 0.50. . . . . | $ | 40.17 |
| Beneficio de la velada organizada por el C. de E. S. de Paso del Molino (efectuada a principios de Octubre). . . . . | $ | 19.65 |
| Donaciones de jornales: V. Costa, $ 3.40 - P. Goñi, 3.20 - F. Gómez, 5.00 - D. Ramírez, 3.50 - J. Bórtoli, 3.00 - A. Bacaicoa, 3.00 - J. D. S., 5.00: . . . . . | $ | 25.90 |
| Venta de periódicos: por D'Andrea, 3.00 - por la Administración, 0.35. . . . . | $ | 3.35 |
| | $ | 202.50 |

SALIDAS

| | | |
|---|---|---|
| Déficit del Balance anterior . . . | $ | 727.81 |
| A la Imprenta: por los cuatro números aparecidos en el mes (del 379 al 382) . . . . . | $ | 212.00 |
| Alquiler y luz por Octubre. . . . | $ | 10.50 |
| Gastos generales: Porte pagado por Setiembre, $ 3.28; acarreo, 1.80; estampillas de Correo, 2.02 . . . . . | $ | 7.10 |
| | $ | 957.41 |

RESUMEN

| | | |
|---|---|---|
| Salidas . . . . . | $ | 957.41 |
| Entradas . . . . . | $ | 202.50 |
| Déficit . . . . | $ | 754.91 |

NOTA—Tampoco aparece en este Balance el beneficio de la última rifa. Causa: que todavía esperamos que algunos arreglen cuentas.